

Das politisch-administrative System der Schweiz

Aufbau, Kompetenzverteilung und Beziehungen zur EU

Der Erfolg grenzüberschreitender Projekte verlangt eine gute Kenntnis der verwaltungspolitischen Organisation des Nachbarlandes, um insbesondere die richtigen Ansprechpartner zu finden, um sicherzustellen, dass alle Partner am Tisch über die erforderlichen Kompetenzen verfügen, aber auch weil eine nicht ausreichende Kenntnis der verwaltungstechnischen Erfordernisse des Nachbarn leicht zu Missverständnissen führen kann.

Diese Fortbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Kenntnisse über das politisch-administrative System der Schweiz zu vertiefen. Neben einer ausführlichen Darstellung des politischen Systems werden im Rahmen des Seminars die Kompetenzen, der Aufbau und die Funktionsweise der verschiedenen Verwaltungsebenen (Bund, Kanton, Kommune) genauer beleuchtet. Dabei werden auch das Zusammenspiel zwischen den einzelnen Verwaltungsstufen, die interkantonale Zusammenarbeit sowie die Organisation der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit bei den fünf oberrheinischen Kantonen besondere Beachtung finden. Auch das Thema Staats- und Verwaltungsreform wird aufgegriffen. Das Seminar wird zudem auch die Gelegenheit bieten, mit Experten aus der Schweiz über die aktuellen gesellschaftlichen Debatten in der Schweiz zu diskutieren und somit die eidgenössische Welt besser kennenzulernen.

Le système politico-administratif suisse

Organisation, répartition des compétences et relations avec l'UE

La réussite de projets transfrontaliers impose de bien connaître l'organisation politico-administrative du pays voisin, afin notamment de trouver le ou les bon(s) interlocuteur(s), de s'assurer que les partenaires autour de la table disposent bien de l'ensemble des compétences requises, mais aussi parce que la méconnaissance des contraintes administratives du voisin peut facilement mener à des malentendus.

Partant de ce constat, cette formation vous permettra d'approfondir vos connaissances sur le système suisse. Elle présentera d'abord les grandes caractéristiques et particularités de ce dernier puis reviendra sur les compétences, l'organisation et le fonctionnement des différents échelons (niveaux fédéral, cantonal et communal). Une attention particulière sera apportée à l'articulation entre les différents échelons, à la coopération horizontale entre les cantons, ainsi qu'à l'organisation de la coopération transfrontalière pour les cinq cantons faisant partie du Rhin supérieur. Une place sera faite également à la question de la réforme de l'Etat et de l'administration. Au-delà des éléments purement administratifs, ce séminaire sera aussi l'occasion d'aborder les grands débats de société actuels et de mieux connaître ainsi le monde helvétique.

Zielsetzungen des Seminars | Objectifs du séminaire

- Bessere Kenntnis des politisch-administrativen Aufbaus der Schweiz und dessen neue Entwicklungen
- Bessere Identifizierung schweizerischer Ansprechpartner für gegenseitigen Austausch und berufliche Kontakte
- Erleichterung des Austauschs mit der schweizerischen Verwaltung
- Mieux connaître l'organisation politico-administrative de la Suisse et ses évolutions récentes
- Mieux identifier ses interlocuteurs suisses dans le cadre d'échanges et de contacts professionnels
- Faciliter les échanges avec l'administration suisse

Didaktische Methoden | Méthodes didactiques

- Vorträge
- Diskussionen
- Exposés
- Discussions

Zielgruppe | Public cible

- Mitarbeiter der öffentlichen Verwaltung in Frankreich und in Deutschland sowie alle Interessierten
- Agents français et allemands des administrations ainsi que toute personne intéressée

Was ist zu beachten? | À noter

- Das Seminar wird simultan gedolmetscht
- Teilnahmegebühr: kostenlos
- Die Fortbildung findet hybrid in den Räumlichkeiten des Euro-Instituts (Rehlfusplatz 11, 77694 Kehl) und über Zoom statt. Der Link für die Online-Teilnahme wird Ihnen einige Tage vorher kommuniziert.
- Wichtige technische Voraussetzungen für eine Online-Teilnahme: gute Internetverbindung, Mikrofon, Kamera
- **Anmeldeschluss: 26.11.2024**
- Traduction simultanée pendant toute la durée du séminaire
- Frais de participation : gratuit
- Le séminaire se déroulera de manière hybride dans les locaux de l'Euro-Institut (Rehlfusplatz 11, 77694 Kehl) et en ligne via le service de vidéoconférence Zoom. Le lien de zoom vous sera communiqué quelques jours auparavant.
- Conditions techniques importantes pour une participation en ligne: bonne connexion internet, microphone et caméra
- **Date limite d'inscription: 26/11/2024**

Weitere Informationen | Pour plus d'informations

Georg WALTER, Direktor

+49 (0) 7851 / 7407-27

walter@euroinstitut.org

Julia FRANKE, Junior-Projektmanagerin

+49 (0) 7851 / 7407-22

franke@euroinstitut.org

Georg WALTER, Directeur

+49 (0) 7851 / 7407-27

walter@euroinstitut.org

Julia FRANKE, Gestionnaire de projets junior

+49 (0) 7851 / 7407-22

franke@euroinstitut.org

Programm | Programme

Referent des Vormittags:

Florian SCHMID, Präsident der „Gesellschaft zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit“ (GFGZ)

Referent des Nachmittags:

Michael O'LEARY-BÜHLER
Projektmitarbeiter Trinationale Zusammenarbeit
Präsidialdepartement des Kantons Basel-Stadt

Moderation:

Georg WALTER, Direktor, Euro-Institut

Intervenant de la matinée :

Florian SCHMID, Président de la „Gesellschaft zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit“ (GFGZ)

Intervenant de l'après-midi:

Michael O'LEARY-BÜHLER
Chargé de projets Trinationale Zusammenarbeit,
Département présidentiel du canton de Bâle-Ville

Animation:

Georg WALTER, Directeur, Euro-Institut

Modul 1 | Module 1, 09.30 – 12h00

Eröffnung des Seminars

Georg WALTER, Direktor, Euro-Institut

09.30 Ouverture du séminaire

Georg WALTER, Directeur, Euro-Institut

Einführung

Geschichte der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Kürze

Wichtigste Organisationsgrundlagen:

- Föderalismus und Aufgabenverteilung zwischen Bund und Kantonen
- Bundesverfassung und Gewaltenteilung
- Konkordanz und Kollegialität

Fragen / Diskussion

09.45 Introduction

Histoire de la Confédération helvétique, en bref

Les grands principes d'organisation :

- Fédéralisme et répartition des compétences entre la Confédération et les cantons
- Constitution de la Confédération et séparation des pouvoirs
- Les principes de concordance et de collégialité

Questions / débat

Der Bund

Die wichtigsten Institutionen, ihre Kompetenzen und Funktionsweisen:

- Die Exekutive: der Bundesrat
- Die Legislative: Nationalrat und Ständerat
- Die Judikative

Die Gesetzgebung

- Entstehung eines Gesetzes
- Das Referendum
- Die Initiative
- Vorstöße aus Parlament und aus dem Volk

10.30 Le niveau fédéral

Les principales institutions, leurs compétences et fonctionnement :

- L'exécutif : Le Conseil fédéral
- Le législatif : Le Conseil national et le Conseil des Etats
- Le pouvoir judiciaire

La législation

- La genèse d'une loi
- Le référendum
- L'initiative populaire
- Les interventions parlementaires et populaires

Aufbau der Bundesverwaltung

Aktuelle Reformdiskurse

Fragen / Diskussion

L'organisation de l'administration de la Confédération

Discours de réformes actuels

Questions / débat

Politische Willensbildung

- Die politischen Parteien
- Die Massenmedien

Fragen / Diskussion

11.00 La formation de l'opinion publique

- Les partis politiques
- Les médias

Questions / débat

Gemeinsames Mittagessen

12.00 Déjeuner commun

Modul 2 | Module 2, 13.30– 16h00

Der Kanton und die Gemeinde

- Kompetenzen des Kantons und der Gemeinden
- Die Organe des Kantons und der Gemeinde
- Entscheidungsfindungsprozesse auf Ebene des Kantons und der Gemeinde
- Aufbau der Kantonal- sowie der kommunalen Verwaltung
- Budget des Kantons und der Gemeinde
- Zusammenspiel von Politik und Verwaltungsebene
- Die interkommunale und interkantonale Kooperation

Fragen / Diskussion

13.30 Le canton et la commune

- Compétences du canton et de la commune
- Les organes du canton et de la commune
- La prise de décision au niveau du canton et de la commune
- Organisation de l'administration cantonale et de l'administration communale
- Le budget du canton et de la commune
- Interactions entre niveau politique et administratif
- La coopération intercommunale et intercantonale

Questions / débats

Die Schweiz als Kooperationspartner

- Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit der Nordwestschweizer Kantone

Fragen / Diskussion

14.45 La Suisse comme partenaire de coopération

- La coopération transfrontalière des cantons de la Suisse du Nord-Ouest

Questions / débat

Ende des Seminars

16.00 Fin du séminaire

